

# 第19回東三河サイエンスカフェ 2008年9月18日(木) 午後6時30分～8時00分 豊橋駅前サテライトオフィス

30周年



国立大学法人豊橋技術科学大学  
開学30周年記念事業  
—確かな礎から未来へ—



<http://www.ita.tutkie.tut.ac.jp/~kawai/cs/> 東三河サイエンスカフェ 検索

サイエンスカフェは、講演会や体験講座とは違い、ゲストスピーカーやほかの参加者とのフランクな語らいを楽しむ場です。どうぞ、サイエンスについて語らう楽しみを満喫してください。

## レッツ エンジョイ マザーグース!

### — 英語の中に生きる伝承童謡 —

「ポーッ、ポーッ、ポー」と誰かが言えば、日本人ならすぐに「ハト ポッポー」と言葉が続いてくるでしょう。

同じように、英米人がある言葉を聞くと、すぐに次に続く言葉が出てきたり、連想する情景が浮かんだりする唄やメロディーがあります。それらは彼らにとっては当たり前のものでありますが、英語を外国語として学んでいる私たち日本人には、あまりなじみのないものです。

今回は、イギリスに古くから伝わる童謡(マザーグースメロディーズ)をいくつか取り上げ紹介します。歌詞のおもしろさとともに、英詩が持つリズムと、韻を見つけていくことで、より英語を英語らしく発話するためのヒントもつけることができます。

また、英語のジャーナリズムや映画には、マザーグースがよく使われています。それを発見すると、そこに含まれている隠喩(メタファー)を理解でき、英語への興味が深まります。

絵本を見ながら、英米人が持っているイメージを共有できればと、思っています。



ハンプティ  
ダンブティ  
ルイジ:キヤロル

### ★ゲストスピーカー:

谷山 渡 先生  
愛知県立  
時習館高等学校

★先生のご専門:  
英語

### ★先生からの一言:

私が若い頃、イギリスで勉強していたときに出会った、マザーグースの唄のおもしろさを、皆さんにも楽しみながら感じていただければ幸いです。ひととき童心に返って、ナンセンスな童謡の世界に入っていきます。

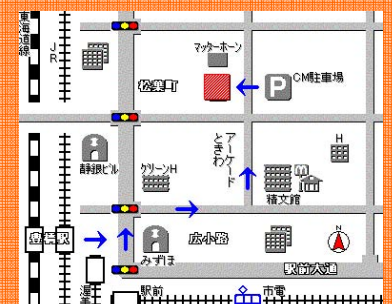
★対象: 高校生以上どなたでも。参加費無料。定員20名。定員に達し次第しめきります。

事前に参加申込をしてください。

★申込: 参加希望の方は、「第19回参加希望」と明記し、「氏名」「年齢」「連絡先(電話番号またはメールアドレス)」をお書きの上、下記のメールアドレスまたはFAXあてお申込みください。

東三河サイエンスカフェ事務局  
メール: [chiren@office.tut.ac.jp](mailto:chiren@office.tut.ac.jp)  
FAX: (0532)44-6509  
申込〆切: 9月17日(水) 正午

★ご連絡いただいた個人情報、申込受付等の連絡業務にのみ使用します。



★会場(豊橋技術科学大学豊橋駅前サテライトオフィス): 豊橋駅から、広小路どおり、ときわアーケードを通り抜けた先の左側にあります。駅から徒歩5分。電話: (0532)55-8252